

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.909

En la isla al mes pías. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Mahon jueves 13 de Noviembre de 1913

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Próximamente

apertura en los almacenes Santa María de los grandes talleres de sastrería paisano-militar, donde se confeccionarán con el mayor esmero, todas las creaciones del corte inglés más perfeccionado.

Inmenso surtido en pañería color y negro, de las más acreditadas marcas del país y extranjero.

Desde 1.º Octubre se admiten ya encargos.

Nueva, 45 y Arravaleta, 1

La familia conservadora

Ellos se encargan de darnoslo todo hecho en lo que respecta a sus discordias familiares.

Los amigos más fieles del señor Maura son quienes afirman el apartamiento de éste, no por determinaciones propias, sino por el abandono completo en que su partido le ha dejado.

Miguel Santos Oliver, un gran escritor que tiene fe absoluta en el señor Maura, pero que vive activamente alejado de todas las cámaras de la pequeña política, así catalana como española, publicó en «ABC» un artículo, a la vez dolorido y desdenoso, del cual tomamos los párrafos siguientes:

«La última crisis es el triunfo total de «veto», o sea el triunfo total de la de la demagogia, del anarquismo, de la revolución y del ultraje contra España. Es el veto, que ha triunfado en los últimos reducidos que podían resistirle: en las esferas monárquicas más señaladas y en el propio partido conservador, que ha arrojado su jefe insigne a las fieras, como quien arroja la torta al canchero para aplacarlo, entretenerlo y pasar indemne a la otra parte.

Basta de simulaciones, basta de viles mentiras. Hácese de una vez el lenguaje de la absoluta verdad, no deshonrado con imposturas o eufemismos alevés.

Sabed de una vez: Maura ha sido totalmente abandonado. Abandonado, así como suena. Entregado, así como suena. Sacrificado al ansia torpe de vivir en candelería una miserable temporada, aunque sea pignorando todo el resto de la vida, toda la libertad futura, todo el porvenir.

El señor Maura se presta a una quietud que hace temer la anulación, y que no puede ser más cómoda para los usurpadores y los tráfugas, pues gracias a ella, y a la sombra de esa ambigüedad, magnánimamente consentida por el despojado, se consolidó rápidamente la usurpación y parece legítimarse un despojo consumado por sorpresa, por la espalda, «a tergo». Lo de ahora, ni siquiera puede llamarse una disidencia. La palabra disidente es demasiado puerca, demasiado ideal para designar lo que carece de idea y de contenido. Lo de ahora es un abandono, súbito, inesperado y sin aviso, es una deserción

en masa de las huestes y de los caudillos suba ternos, que aun el día anterior hacían actos ostensibles de acatamiento y disciplina.

Por aclamación fervorosa, los ex ministros que ahora le han recomendado paciencia y reconocimiento de los hechos consumados, los senadores y diputados que ahora le dejan en la más absoluta y completa soledad y desautorización—el hecho es así, y vale más confesarlo francamente que añadir a la duplicidad de la acción la hipocresía del lenguaje—, todos esos infames señores, en número de 198, y reunidos en magna asamblea el día 8 de Enero de este año, exhortaron al señor Maura, en mensaje solemne, para que se restituyese a su «dirección», aclamaron «con repetida unanimidad su única, incondicional y no interrumpida jefatura».

Esto ocurría en Enero. En Noviembre, diez meses después, todas esas protestas, exhortaciones y combinaciones campanudas se convertían en fatia y perjurio. Maura está sólo, completamente solo.»

«La Época» acude con bríos a la parada.

«No nos detendremos a considerar (dice) el arrebato del señor Oliver, cuando afirma, con rotundidad absoluta, que sólo hay en nuestra patria un español y un caballero, y que este ser maravilloso, sujeto de todas sus admiraciones, llámase Ossorio y Gallardo. Son éstas, alucinaciones de historiador, espejismos de hombre solitario.

Hay una acusación, sin embargo, que debemos rectificar. El señor Oliver afirma que el señor Maura fue abandonado, y que, además, ha sido abandonado súbitamente, en una deserción inesperada.

No hay tal. Basta con recordar los últimos sucesos políticos españoles para encontrar inexactas estas conclusiones.

El señor Maura no fué ni ha sido abandonado. ¿En Enero? Ya el mismo señor Oliver confiesa que no. ¿Ahora? El señor Maura estuvo en Palacio, representando al partido conservador. De Palacio, pudo salir con una presidencia del Consejo, no discutida por nadie.

El señor Maura renunció a ese honor declinando en otros hombres ilustres la gloriosa responsabilidad del Poder. Nadie traicionó al señor Maura por «aceptaria con gallardía. Traición, deslealtad, hubiera sido

mostrarse remiso a cumplir con sagrados y nobles deberes.

Quedamos, pues, en que no ha sido abandonado el señor Maura por el partido conservador.

Ahora bien: esas divergencias de criterio, esos vagos antagonismos, esas distintas orientaciones que señalaba el señor Oliver entre el insignie jefe de los conservadores y su partido, y que se le antojan súbitas e inesperadas, ¿son de hoy?»

Cierto que no lo son, y todos pudimos enterarnos en Enero de que muchos de los adheridos por fuerza al trasacuerdo de Maura se quejaba amargamente de haber sido engañados, pues lo que esperaban, lo que se les había hecho esperar era cosa bien distinta.

El abandono de Maura, que en el gobernar se parece al señor Oliver en el discurrir, fué debido a su tenacidad en retrotraer las cosas al período de 1909, en asegurar que gobernaría de la misma manera y hasta con los mismos hombres, en pretender que se diese por nulo lo acaecido en los cuatro últimos años y en volver a colocarse en el propio sitio en que estaba cuando le arrojaron del Poder, no el señor Moret ni el Rey, sino España y Europa.

Todos, menos él, quisimos durante esos cuatro años olvidar su pesadilla; todos hicimos cuanto nos fuese dable para sepultar el aciago recuerdo. Maura solo, o en compañía de unos pocos amigos, que cada día iban reduciéndose a menor número, fué el que se obstinó en que la nación siguiese atada de por vida a una malhadada fecha.

Lo que le ha pasado es justo, y de nadie puede quejarse más que de sí mismo.

Y si acaso, de los malos consejeros y de los viles aduladores, que en vez de contenerle le azuzaron.

Harta paciencia, o harta pusilanimidad, tuvieron los liberales-conservadores para someterse durante seis años a su antojo y para esperar tanto tiempo a que recobrase el juicio.

En unos cuantos meses, el partido liberal conservador, hijo de Cánovas, echó por la ventana al moderantismo histórico, que se empeñaba, al ver triunfante la restauración, en dar por no acaecida la Revolución de Septiembre.

(De «El Liberal» de Madrid).

Las elecciones

Madrid 10.

En Madrid

Según los últimos datos, en Madrid han triunfado 16 monárquicos de la coalición, un monárquico independiente, ocho republicanos conjuncionistas, dos reformistas y uno de la Defensa social.

Entre los liberales que han triunfado, figura el poeta popular Antonio Caser.

Durante la tarde continuó la votación lentamente y con igual desanimación que por la mañana.

En el distrito de Palacio se desarrolló una escena cómica que alarmó a las autoridades, haciendo funcionar los teléfonos oficiales con gran apresuramiento.

Los vecinos de la calle de la Princesa vieron discurrir por las cercanías de la Cárcel Modelo a varios hombres de diversas cataduras, llegando por distintos caminos y reuniéndose en un punto determinado.

La mayoría llevaban subidos los cuellos de los gabanes y ocultaban bultos sospechosos.

Otros, más audaces, llevaban a los hombros tercerolas, fusiles y escopetas.

El grupo engrosó considerablemente, llegando a reunirse hasta 200 armados, que produjeron terrible inquietud.

Alguien avisó a la Comisaría, a la Dirección de seguridad y al ministerio de la Gobernación, y esto produjo el efecto consiguiente, comenzando a llover órdenes y disposiciones para acabar con los supuestos revolucionarios.

Un agente de policía, especialista en el descubrimiento de complotos sanguiarios, convenientemente disfrazado, se aproximó al grupo, y algunas frases sueltas que oyó le sobresaltaron hasta el punto de decidirse a encararse con un sujeto que parecía actuar como jefe del grupo, ofreciéndose como hombre dispuesto a todo por el triunfo de sus ideales.

El tal sujeto se echó a reír y entonces se acabó el misterio.

Aquellos ciudadanos eran socios del tiro Nacional, que se disponían a ejercitar su destreza en el campo de la Moncloa y se habían citado allí para ir juntos.

Con esto cayó por el suelo el supuesto intento revolucionario.

El obispo de Sion, acompañado de un familiar, acudió a votar a un colegio instalado en la Casa de Socorro de la calle de la Princesa.

Al salir tomó un carruaje, dirigiéndose a la iglesia del Buen Suceso, donde reside.

Bajaba en aquel mismo momento una rápida pendiente un tranvía, y no pudiendo el conductor detener la marcha a pesar de dar el freno rápidamente, alcanzó al carruaje en que iba el obispo, chocando contra las ruedas traseras y haciéndolo volcar.

Además, arrastró al caballo algún trecho.

El tranvía y el carruaje sufrieron grandes desperfectos.

El cochera y el lacayo cayeron despedidos del pescante.

Enorme gentío se arremolinó alrededor del coche, auxiliando al obispo y a su familiar, que lograron salir del interior del carruaje ileso.

El susto que llevaron fué tremendo.

Al lacayo se le condujo a la Casa de Socorro, donde le curaron varias contusiones leves en la pierna izquierda.

Después de informarse del estado del herido, el obispo y su familiar se trasladaron a la iglesia de su residencia en un coche de alquiler.

El candidato monárquico del distrito del Congreso, señor Hernández Agero, ha presentado al Juzgado de guardia una denuncia para coacción contra el teniente alcalde don Vicente Buendía, a quien acusa de haber recorrido, acompañado de dos caballeros, los colegios arrebatando violentamente y destrozando las

Candidaturas en las que aparecía el nombre del señor Agero.

Afirma que le sorprendió personalmente realizando aquel hecho y al requerirle a que explicara su conducta, el señor Buendía le contestó con malos modos.

A las cuatro de la tarde terminaron las votaciones, realizándose los escrutinios sin incidentes.

Las operaciones se realizaron con tal legalidad, que los interventores ninguna protesta formularon.

Los resultados de los escrutinios se comunicaban rápidamente a los centros oficiales, siendo acogidos los datos con vivos comentarios.

En distintos distritos han sido detenidos bastantes electores falsos que fueron puestos en libertad después de verificarse los escrutinios.

El diputado candidato don Julián Nougués, recorrió los colegios de su distrito en automóvil.

Llamaba la atención porque llevaba en las portezuelas el escudo de España y una corona real.

Los electores, comentando esta circunstancia, decían que acaso el candidato republicano se aproximaba a la monarquía, imitando la conducta de don Melquíades Álvarez.

El alcalde, vizconde de Eza, visitó al señor Sánchez Guerra para comunicarle las últimas impresiones respecto de las elecciones en Madrid.

El resultado, juzgado por el Gobierno, es muy satisfactorio para la monarquía, pues de 28 puestos vacantes han obtenido los monárquicos 19.

De los puestos alcanzados por los republicanos, tres lo han sido sin lucha, puesto que por ley quedaban reservados a las minorías, como ha ocurrido en tres distritos.

El Ayuntamiento quedará constituido por 30 monárquicos y 20 republicanos y socialistas.

El ministro felicitó al vizconde de Eza además de este resultado, por la tranquilidad con que han transcurrido las elecciones.

Después llegó el señor Dato al ministerio de la Gobernación y también estimó el resultado como un éxito para el Gobierno.

En Vitoria

Vitoria.—Las elecciones se celebran patrullando los civiles por las calles.

En Bilbao

Bilbao.—En Baracaldo un sujeto rompió la urna.

En Deusto un grupo nacionalista agredió a los agentes electorales, hiriéndoles.

En el hecho interviene el Juzgado.

En Elche

Elche.—Los demócratas han promovido disturbios, rompiendo una urna.

En Palma de Mallorca

Palma.—A pesar de los esfuerzos y amaños de los mauristas, triunfaron tres liberales y tres reformistas.

En La Puebla el alcalde ordenó la detención del juez municipal, acusado de ejercer coacción sobre los electores.

En Valencia

Valencia.—En el Cabañal, en la calle del Rosario, surgió una reyerta entre unos electores, cruzándose palos y tiros.

Una niña que transitaba por allí en aquel momento, resultó con una herida grave de un balazo.

Los médicos que la curaron en la casa de Socorro se reservaron el pronóstico.

Los civiles intervinieron en la contienda, haciendo tres detenciones.

En Navarra

Pamplona.—Han surgido algunos incidentes entre los elementos demócráticos.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

COMPANÍA SINGER DE Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4
MAHÓN: Calle Nueva, 32.

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

Verdadera liquidación

Precios más baratos que en fábrica en la Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

Pedro Mir Llambías

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA (enfermedades propias de la mujer), EX-

ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Consultas de 12'30 a 2 y de 7'30 a 9.

Prieto y Caules, 13.

En Valladolid

Valladolid.—Todos los jesuitas y demás frailes han concurrido a las urnas como un solo hombre.

Los socialistas han presentado muchas protestas.

Los católicos y prietistas no han conseguido ningún puesto, habiendo obtenido escasa votación.

Triunfaron los liberales.

En Vitoria

Vitoria.—La candidatura republicano-socialista alcanzó un triunfo colosal.

Salieron los seis candidatos que se presentaban.

En Salamanca

Salamanca.—Hay gran júbilo por el triunfo de cinco liberales y cinco republicanos.

La derrota de los conservadores es tremenda.

Menudearon los incidentes, cruzándose algunos palos y rompiéndose una urna.

Hoy se verificará elección parcial en esta sección en que se rompió la urna.

En Tarragona

Tarragona.—Ha triunfado la candidatura popular contra la de coalición conservadora, republicana y nacionalista.

En Cartagena

Cartagena.—Han menudeado los incidentes.

En los colegios de Pozo Estrecho y Alumbres se rompieron las urnas.

Han triunfado 18 bloquistas, 5 liberales y 3 conservadores.

En Gijón

Gijón.—De la coalición monárquico-católica han triunfado ocho candidatos, de los conjuncionistas uno y de los reformistas siete.

En el Círculo mequidista se recibió la noticia con evasiones, vitores, cohetes y músicas.

En San Sebastián

San Sebastián.—El escrutinio ha dado un colosal triunfo a la Coalición, que presentaba once candidatos y ha sacado diez por gran mayoría.

También han triunfado cuatro liberales, dos nacionalistas, un conservador y un carlista.

En Eibar

Eibar.—Ha triunfado cinco republicanos, dos socialistas y dos conservadores.

En Sevilla

Sevilla.—En el barrio de Triana, el candidato republicano penetró en un colegio seguido de varios correccionistas, y enterado de que varios electores habían votado con nombre supuesto, se empujó a estacazos y

bofetadas con los de la mesa, produciéndose enorme confusión que duró largo rato.

El escribano Arturio Téllez recibió dos tremendos estacazos en la cabeza.

En Triana ocurrieron infinidad de incidentes cómicos.

Un elector falso alegó que la anterior elección votó con el mismo nombre y no se le rechazó y ahora no se le admitía porque todos los que componían la mesa estaban borrachos.

Otro elector trató de votar por un sacerdote y también se le rechazó, ante la razón de que le faltaba la coronilla.

Otro no sabía cómo se llamaba su padre y su madre, y como intentó votar por un fallecido, al rechazársele, alegó que sabía que había muerto; pero cumplió el encargo que le había hecho aquí el día antes de la desgracia.

A última hora ha quedado custodiado el Círculo Conservador por temor a agresiones.

Triunfan trece liberales y diez conservadores.

La derrota de los republicanos se debió a la escandalosa compra de votos que han hecho los conservadores en algunos distritos, en los que se se han pagado votos a cien pesetas.

Algunos conservadores, en una sola sección se han gastado 7.500 pesetas.

Los republicanos han enviado a la Junta del Censo numerosas protestas.

El señor Montes Sierra ha formulado tres protestas por inmoralidades a granel.

Los civiles patrullan y custodian los conventos, en los que se han comprado más votos.

En el barrio de la Macarena un zapatero, conocido por sus borracheras, se presentó en un colegio en actitud galante, diciendo: «Aquí está Don Luis Megía, que vale lo menos dos».

No le admitieron el voto y además fué detenido.

En Casariche ha ocurrido un grave suceso, en el que han resultado varios heridos.

No se tienen detalles.

En Collados también han ocurrido graves incidentes.

Se ha convocado con urgencia a la Sala de Gobierno de la Audiencia.

Nuevo Mundo

Mundo Gráfico

Blanco y Negro

A. B. C.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

CASINO DEL CONSEY

La Junta Directiva de este casino ha adquirido el billete número 40 573 del sorteo de Navidad de la Lotería Nacional. Todos los señores socios tienen derecho a adquirir una participación de UNA PESETA, cuyo despacho queda abierto en el día de hoy y se cerrará el 10 de Diciembre próximo a las doce de la noche.

Así mismo, para repartir en la misma forma el conserje don José Borrás, ha comprado el billete número 27 510 del citado sorteo.

Mahón 10 de Noviembre 1913.—El Vice-Secretario, Francisco Uhler Carmona.

Consultorio Médico-Quirúrgico a cargo de los

Dres. Valladolid, Rocandio y Toca Plaza ESPECIALIDADES

Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de los ojos. Enfermedades de la mujer.

Consulta diaria de 11 a 1 y de 7 a 8. Gratis a los pobres, lunes y jueves de 4 a 5.

Calle de Anunciay, 16

Papeles pintados para decorar habitaciones NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pídanse nuevos muestrarios. Pl y Margall n.º 30.—MAHÓN.

PHOTO-ART-PRETO Nueva fotografía a cargo del reputado operador

DON FERNANDO CABALLERO Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5. Plaza Arravaleta 8.—Mahón.

ESPECIALIDAD EN GRABADO DORADO Y PLATEADO SOBRE ALHAJAS Y METALES

Darán razón calle Deyá núm. 21.

Operarias barnizadoras

Se necesitan en los talleres de ebanistería de don Poncio Pons Giffalens, Plaza San Francisco 9.

Enseñanza gratuita. Muy fácil de aprender. Para detalles, Nueva 39

Representante Se desea para acreditada marca de Champagne. Comisión remuneradora para persona bien relacionada con clientela del ramo. Ofertas con referencias a Buenaventura Solá Reig, S. en C. Aribau 133 Barcelona.

Lámparas de filamento metálico

5, 10, 16, 25 y 50 bujías.

Clase corriente. 1'40
Id OSRAM 2'00
Lámparas de 75 bujías. 2'15
Id. id. 100 id 3'25

De venta en la calle de Hannover número 13, Nueva 14, Frailes 10 y Spl 84.

Lorenzo Pons Marqués Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

Ha trasladado su habitación y gabinete de consulta a la calle de Anunciay 18.

DIRECTOR del Dispensario Oftalmológico Municipal. Consultas: De 12 a 2 y de 8 a 9 noche.

SE ALQUILA el piso alto de la calle de San Sebastián número 1, letra A al lado de la Administración Militar.

Informes: Esplanada número 6.

Teatro Principal DE MAHON

Función para hoy jueves día 13 de Noviembre de 1913 DIA DE MODA

6.ª de Abono 1.ª Serie

1.ª Se pondrá en escena la chistosa comedia en un acto, en prosa, original de don Augusto Barbosa, titulada CASAMIENTO POR APUESTA

2.ª Estreno en Mahón de la hermosa comedia en un acto original de don Serafín y don Joaquín Álvarez Quintero, titulada SIN PALABRAS

3.ª Finalizará el espectáculo con la tan divertida comedia en un acto del celebrado autor Vital Aza, titulado FRANCFORT

Precios los publicados. A las 9 y cuarto.

NOTA: Para el próximo domingo estreno de la celebrada obra MALVALOCA

NUEVO CINE Situado en la calle de Roig

Grandiosa sesión para hoy jueves 13 Noviembre de 1913

3 grandes estrenos 3 DEBUT de la célebre canzonetista Srta. MARY DEL TURA PROGRAMA

Historia de muñeca, estreno. Desaparición de don Picorete, estreno. Minutillo y el perro ratero, estreno. Debut de la señorita

MARY DEL TURA Exito de la película en dos partes: LOS CAZADORES DE LEONES

Nuevos couplets por la señorita Mary del Tura.

DEL MAR RESTAURANT

En la madrugada de hoy ha dejado caer anclas en este puerto, procedente de Palma, el vapor «Mahón»

Saldrá esta noche para Barcelona.

Anoche salió para Palma el vapor «Monte-Toro».

Mañana debe llegar de Alcudia y Barcelona el vapor «Menorquina».

Continúa con mucha actividad la reparación que se efectúa en el vapor «Isla de Menorca».

Esta mañana a las once habrá salido de Ciudadela para Alcudia el vapor «Ciudadela».

Frente los almacenes de don Francisco Bals fundé en las primeras horas de ayer tarde el vapor dinamarcués «Ulla» con cargamento de madera.

El mejor café es el torrefacto

«LA ESTRELLA»

¡El que con una REAL CASA!

Es un coque por su torrefacción privilegiada garantiza la presencia en mayor cantidad de la «CAFEINA» (Alcaloide medicinal para combatir la debilidad del cerebro y gran tónico normalizador de las funciones digestivas).

De venta, en San Roque 15.

ALCALDIA DE MAHÓN

Para que esta Alcaldía pueda tener conocimiento de la persona o entidad a quien pertenezca el Puesto de la Colásega de este puerto, se abre una información, por el plazo de treinta días, que terminará en 14 del próximo mes de diciembre, a fin de que propietarios, corporaciones, dependencias oficiales y cuantos les interese la utilización de la mencionada obra o puedan facilitar datos de la propiedad de la misma, se dignen comunicárnoslos.

Mahón 13 noviembre de 1913.—El Alcalde Accidental.—P. A., Pedro Pons Siles.

Lana blanca en rama PARA COLCHONES

M. Timoner Cardona.—ALAYOR.

El Comandante Militar de Marina de Menorca y Capitán del puerto de Mahón.

Hace saber: Que como resultado de la instancia elevada por el Vice Presidente Gremio de Pescadores de esta ciudad, al Excmo. señor Director General de Navegación y Pesca, S. M. el Rey (q. D. g.) de acuerdo con lo informado por esta Junta Provincial de Pesca, y el parecer de la mencionada Dirección, ha tenido a bien disponer lo que sigue:

Primero. Que no procede acceder a la pretensión de que se prohíba calar o tender aparejos delante de la bocana de la almadrabilla, porque en nada estorban a esta aquellos aparejos.

Segundo. Que considerando atentiva a la libertad de la pesca reglamentada, la petición formulada en el punto segundo, quedará reglamentado para lo sucesivo como medida de orden, que toda embarcación, que tenga una «escatera» o «olta» tendida no podrá tender «olta» don se se encuentre otro arte de la citada naturaleza, pero pudiendo, si está despachado pescar con el arte dicho en donde no haya tendido otro similar.

Tercero. Que los que pescan con «Faro Submarino» quedan autorizados para llevar otras artes a bordo, las que no deberán usár más que en ocasiones que no produzcan competencia.

Cuarto. Que no puede accederse a la solicitud de que se autorize el sumergir los corchos del arte en la red sumidera, aun sin arrastrar los fondos, permitiendo únicamente el que pueda aumentarse la longitud del copo hasta los diez y ocho paños de largo como máximo.

Lo que se publica para conocimiento general y de cuantos se dedican a la pesca en particular.

Mahón 11 de Noviembre de 1913.—Eduardo Bonmati.

Cronica local

El día primero del próximo mes de Diciembre se abrirán al público los «Cómputos A'covers» de la calle de Roig, de los que se encarga don Bartolomé Font.

El servicio y la confección serán esmerados y los precios económicos.

Como los conservadores se ven precisados a gastar un dineral cada vez que se presentan elecciones y no quieren hacer un papel muy deslucido, no pueden concebir que nosotros ganemos sin gastar un céntimo.

A mil pesetas, (así en números redondos), asciende la cantidad que, según «El Bien Público», nos gastamos nosotros el domingo último para comprar votos: ochocientos en el distrito cuarto y doscientos en el tercero.

No sabemos para quien escribirá el diario conservador tales simplicidades, porque aquí habrán hecho reír a todo el mundo.

Si bastara el dinero para ganar en las elecciones, los conservadores, muchos de los cuales son muy ricos, las ganarían todas.

Nosotros no hemos sacado más votos porque para ganar no necesitábamos más y por esto se ha visto que en los distritos primero y segundo los electores nuestros no hicieron gran esfuerzo para emitir sus sufragios porque la victoria era segura.

Las deficiencias de que adolece en realidad la ley electoral para los conservadores son que no tienen suficientes votos para oponer a los nuestros y por esto pierden.

Buen consuelo es después de la derrota inventar eso de la compra de votos por los republicanos. Ni el más tonto de los suyos lo va a creer.

Aun admitidos como buenos los procedimientos de la Aritmética negra o de los caciques, resulta el partido republicano el favorecido. Como en matemáticas, aunque sean negras, no caben distintos, invitamos a que se hagan las siguientes operaciones:

Hácese la diferencia entre el número de votos que obtuvo cada partido y la suma de los correspondientes a los tres que contra él lucharon.

Examinense luego los restos obtenidos y esos dirán con la elocuencia de los números que el republicano es el partido predilecto del pueblo de Mahón, y que este prefiere, el que le inspira más confianza.

Todo esto dentro del disparatado razonar de la Arística negra, que como decimos, es de aceptarse de momento, hay que aplicarlo a todos y a cada uno.

Gracias a las disposiciones adoptadas por la Guardia Municipal, han sido habidos una porción de chiquillos que se dedicaban a cometer travesuras en el extremo exterior de la calle de Santa Eulalia.

Se encaramaban sobre el pretil divisorio con la noria colindante, en la que causaban perjuicios, además de exponerse a perruquebrarse.

A los referidos chiquillos se les amonestará y corregirá a fin de que no se repitan los males señalados.

En contestación al telegrama expedido ayer se recibió el siguiente:

«Directorio Partido Republicano — Mahón.

Profundamente agradecida tan sentido pésame.—María Prieto de Palacio.»

A la hora de costumbre se reunió anoche el Ayuntamiento en sesión ordinaria de segunda convocatoria presidida por el Primer Teniente de Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Asistieron los concejales señores Olivares, Beltrán, Carreras, Hernández, Pons Borrás, Rita, Pons Castell, Bosch y bastante público.

Se leyeron y aprobaron informes, se concedieron permisos, se examinaron cuentas, se presentaron instancias y se trataron varios asuntos.

La empresa del Nuevo Cine nos participa que sin reparar en sacrificios está en gestiones con la casa Gaumont para contratar la sensacional y muy renombrada película «Fantomas».

La prensa ha insertado las mejores referencias de este film cuyo estreno en Mahón constituirá una gran novedad cinematográfica.

La Junta Provincial de la Liga Marítima Española telegrafió ayer a la familia del señor Prieto y Caules, transmitiéndole su pésame mas sentido por la muerte del hijo ilustre de esta isla, que tanto se desveló por la misma, y cuyo recuerdo perdurará en la memoria de todos los buenos menorquines.

También telegrafió la propia Junta al General de la Armada, señor Miranda, felicitándole por haber sido nombrado Ministro de Marina.

Con motivo de ciertas frases vertidas en el semanario «La Alquitara» el Ayuntamiento en la sesión de anoche acordó que se den toda clase de facilidades de información a don Germán Martínez, para que pueda fiscalizar la gestión administrativa con la misma libertad de acción que si fuera concejal.

Al efecto se pondrán a la disposición del Director de «La Alquitara» lo mismo el archivo que la documentación corriente. Los empleados municipales le suministrarán cuantos datos pida.

Se ha querido adoptar este acuerdo especial como prueba de atención y de imparcialidad, puesto que es sabido que los ciudadanos administrados tienen derecho a fiscalizar a quienes les administran.

No decimos más porque también se resolvió dar publicidad a la proposición origen del acuerdo.

La Sociedad de Pescadores de Mahón ha dado cuenta al señor Delegado de haber quedado disuelta.

La de socorros mutuos, de Ciudadela, que lleva por título «La Industrial» ha dado cuenta al señor Dele-

gado de haber sido renovada la mitad de la Junta Directiva.

Sobre las once y media de la mañana de ayer cayó por la escalera del zaguán de la sociedad «Crédito Mercantil» un muchacho de unos doce años.

Al querer escurrirse a lo largo del pasamanos perdió el equilibrio. En la caída se produjo heridas de consideración que de primer momento parecieron gravísimas.

En el domicilio social fué curado de primera intención por un señor médico militar.

Mas tarde fué conducido al Hospital Civil, donde continua debidamente asistido y un tanto mejorado.

Han sido aprobadas las bases para la adquisición de las casas necesarias para el ensanche de la calle del Santo Cristo.

Este informe quedó sobre la mesa en la sesión de la semana anterior.

El Ayuntamiento ha acordado dar veinte y cinco pesetas para contribuir a socorrer a los heridos y familia de los muertos en la campaña de Africa.

La película de gran longitud estrenada anoche en el Nuevo Cine y que lleva por título «Los cazadores de leones» resultó de gran emoción y en extremo interesante. Fué celebrada por la numerosa concurrencia.

Esta noche volverá a proyectarse y además debutará la cancionista Mary del Tura que actuó con éxito en el Principal hace poco tiempo.

La empresa del salón de variedades de la calle de Ruiz se esmera en satisfacer al público y es acreedora a la distinción con que este le favorece.

El Cura Párroco de Santa María ha invitado al Ayuntamiento a una misa de difuntos en sufragio de don Alejandro Pidal y a unas oraciones para que llueva.

Por la Delegación del Gobierno se ha concedido licencia de caza al vecino de Mercadal don Gabriel Martí Bella.

Se ha acordado que el retrato del Excelentísimo señor don Teodoro A. Ládico figure en la galería de hijos ilustres del país.

Igual acuerdo se tomó con respecto al de don Rafael Prieto y Caules.

Del fallecimiento de este inoivable ex diputado se dió cuenta ayer al Ayuntamiento, acordandose hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación y transmitir el pésame a la familia.

EREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)

Bolsa de Barcelona del día 12 Noviembre

Table with financial data including Interior Contado, Amortizable 5 por 100, Acciones Norte fin mes, Obligaciones Almansa, and Francia París Cheque.

TRASLADO.—La platería de Juan Ramírez Ibañez se ha trasladado a la calle de la Arravaleta número 25.

PARA VENDER.—Lo está la noria de este término denominada «Barbarrosa».

MUERTO para vender. Darán razón, calle de Gracia 92.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 6, 7, 8, 9 y 10 de Noviembre.

Table with consumption data for days 6-10, listing amounts in pesetas for various categories.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 12 Noviembre de 1913

Table with bank rates and exchange rates for various locations like London and Cuba.

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americana.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin.

Figueras y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

Table with silver prices for various types of silver and gold.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros

Facilitada por la casa Caplan Saint-André et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

Table with prices for Borax, Oxide, and other chemicals.

PERROS PARA VENDER.—El afilador de la calle de la Concepción número 1

tiene dos perros en venta, uno de ellos, de presa, muy grande, y el otro de raza inglesa, muy raro

BOTE AUTOMÓVIL.—Se vende sin motor una canoa de 24 palmos con todo su bigamen de proa

Se necesita para servir en la sociedad «Iberia»

Informará el conserje de la Casa del Pueblo.

Lesiones de primera y segunda enseñanza y especiales de finés a domicilio por Victorino Benítez arreras.

PARA VENDER O ALQUILAR.—Lo está la tienda de la calle de San Roque número 35

Informes en la misma.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Crónica Nacional LA POLÍTICA

Las elecciones generales

A hablar el Presidente del Consejo con los señores de la prensa, les dijo que aun no se ha resuelto en que fecha se decretará la disolución de las Cortes.

Es opinión general que este decreto se promulgará en Diciembre.

Respecto a la intervención del Gobierno en la próxima campaña electoral, el señor Dato ha confirmado un rumor que estos días circula.

El Gobierno hará las elecciones según el estilo inglés.

Esto quiere decir que los ministros se convertirán sin recatarse de ello en agentes electorales, desarrollarán campañas y realizarán actos de propaganda.

Tenemos fé en el pueblo, dijo el señor Dato, y por lo mismo a él queremos dirigirnos y pedirle sus votos para nuestros correligionarios.

Estas manifestaciones han levantado una tempestad de comentarios y murmuraciones.

Esto de las elecciones al estilo inglés dicen las gentes que está muy bien si se precinde de montar tinglados, hacer coacciones, inventar trampas, sobornar empleados y cometer chanchulos.

Pero como nadie cree que el caciquismo renuncie a sus malas artes electorales, de aquí los recelos que despierta eso del sistema inglés, que se supone es la máscara ideada para encubrir las artimañas oficiales en materia de elecciones.

El reformismo

Don Melquiades Alvarez marchó a Oviedo para preparar las elecciones municipales.

Según comunican de aquella capital asturiana, el jefe de los reformistas ha emprendido el viaje de regreso y fué afectuosamente despedido por numerosos amigos y correligionarios.

Consejo de Ministros

Ayer se celebró un consejo de Ministros presidido por el Jefe del Gobierno.

La reunión ministerial tuvo el carácter de preparatoria de la que ha de celebrarse en Palacio.

El ministro de Estado dió cuenta de la situación de México que es muy grave.

En vista de ello se acordó amparar a los españoles residentes en aquel país.

También se acordó concurrir a la exposición de Panamá, conceder cuatro indultos, y nombrar arzobispo primado al señor Guisasaola.

Por acuerdo del consejo se incorporaran los soldados de cuota pertenecientes al batallón del regimiento del Rey que opera en Africa.

Se trató de las manifestaciones de pescadores contra las artes de arrastre y se examinaron varios expedientes de distintos departamentos.

No se habló nada de las Cortes.

El Ministro de la Gobernación dió cuenta del resultado de las elecciones y modos como se constituirán los nuevos Ayuntamientos.

El de Estado participó que el emperador de Austria está enfermo.

Telegrama de «La Marítima»

Palma 13, 8'30.

«Monte Toro» fondeado al amanecer sin novedad.—Cabot.

SE NEGESICAN OPERARIAS en la fabrica de cajas de cartón de la calle de Prieto y Caules número 50.

Caja Mutua Popular

Sociedad Cooperativa de Ahorro

Establecida legalmente en 1.º de Marzo de 1906 y funcionando bajo la inspección del Ministerio de Fomento, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de 14 de Mayo de 1908 y Reglamento dictado para su ejecución.

Autorizado su funcionamiento e inscrita en el registro de Sociedades de Seguros por R. O. de 28 de Julio de 1909

Domicilio social: GRANVIA LAYETANA, 11 PRAL. (REFORMA) BARCELONA

Administrador Delegado: D. Luis de Yzaguirre

Director Regional Cataluña y Baleares: D. José Masip

Inspector Baleares: D. Miguel Ivars, Cifuentes 62.-Mahón.

En Menorca:

Agente recaudador: D. Francisco Salom. Comercio, 29

Agente Productor: D. J. Sirerol Vallés, Ramis 41



EGMAR
NUEVA LAMPARA DE
ALAMBRE ESTIRADO
Única IRROMPIBLE

A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A.-Barcelona
Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.

Ultima novedad

Se han recibido de la gran fábrica de doña Concepción González de Onteniente, (Valencia), las preciosas Colchas de malla, bordadas. Cortinas de id. id. Cuadrantes de id. id. Cubre-bandas de id. id. Cubre jarros de id. id. Cubre vasos de id. id. Cubrepiés de id. id. Velillos para mecedoras de id. id. Visillos de id. id. Albas, para señores sacerdotes.

Se venden a precios baratísimos en el establecimiento de

Don Manolo Cardona

HANNOVER, 28.

Los pedidos al por mayor a

D. Lorenzo Fernández Montalvo

PRIETO Y CAULES, 101.-MAHON.

Pianos de los
Sres. Rodrigo Ten y Comp.
de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES:

J. SINTES

MUEBLES - MAHON.

Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opió ni Morfina.

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja, 1'25 pesetas

KOLHISTOL

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Escleróticas, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

The Oxypathor



Testimonio de gratitud

Enfermedad crónica del estómago curada en un mes con el OXYPATHOR

Señor don P. R. Martos.—Director Gerente de The Cataluña Oxypathor, C.º

Muy señor mío:

Como prueba de mi reconocimiento inmenso al «Oxypathor», pues gracias a él, he podido recobrar mi salud, dirijo a usted la presente para que pueda hacer público este escrito, si le conviene y además, puede enviar a esta su casa a cualquiera que personalmente desee oír de mis labios la confirmación de lo escrito.

Durante seis años venía padeciendo tan horribles dolores de estómago, que cuanto le dijera para darle de mis sufrimientos una idea, fuera poco; bástele saber que cada vez que comía, al poco rato me atacaban tan crueles dolores que me hallaba desesperada por espacio de muchas horas. Mi salud, a causa de tanto sufrimiento, era muy quebrantada, pues los dolores eran más desahorados y horribles después de la cena, privándome del descanso, y al día siguiente, al levantarme no era buena para nada.

No quiera usted saber cuanto hice para curarme, el dinero que me cuesta mi enfermedad y lo inútil que han sido cuantos remedios he tomado; dos días antes de empezar a usar el «Oxypathor», fué llamado en uno de los momentos de mis dolores más intensos, el médico que me asistía y bajo cuyos cuidados estaba hacia dos años, no teniendo más remedio para aliviar me que darme una inyección de morfina. En vista de esto me determiné a seguir el consejo que un alma caritativa me dió de usar el «Oxypathor» y «yo lo hubiera sabido antes!», tal milagro fué el que operó en mí el aparato que usted representa.

Al mes escaso de usar el «Oxypathor» los dolores habían desaparecido por completo, al punto que desde entonces puedo comer de todo lo que me apetece sin el menor asomo de dolor ni de día ni después de la cena. Todo lo digiero divinamente y sin molestia alguna, habiéndome desaparecido el estreñimiento crónico que me hacía sufrir mucho.

No quiero te minar sin hacer constar mi reconocimiento al doctor Balari, que con la mayor atención dirigió el tratamiento con el «Oxypathor».— Firmada: J. M. Sjc. Calle de la Constitución, n.º 81 (Tonelería).—SANS LA BORDETA.

Representante exclusivo en Menorca, MIGUEL FUSCO
San Bartolomé, 33

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) . . . 2'00
- «FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) . . . 0'20
- «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores . . . 1'00

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

- Ultimas publicaciones Ptas.
- JOAQUIN BELDA.—«Alcibades Club» . . . 3'00
- MIGUEL DE UNAMUNO.—«Soliloquios y conversaciones» . . . 3'50
- EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Trovador» . . . 3'50
- BALDOMERO ARGENTE.—«Henri George. Su vida y su obra» . . . 3'50
- Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25

Miguel Olives

Fotógrafo.—Mahón
Ofrece sus servicios a domicilio, desea complacer a todos los que lo solicite a precios sumamente económicos. Calle San Guillermo 7.